

WÜRDE-SALZA

SPIEGEL



Gemeinde
Teutschenthal

JAHRGANG 2025 | Ausgabe 06/2025 | vom 05.04.2025

34. BÜCHEREIFEST

1. MAI 2025

TEUTSCHENTHAL

Beginn: 10:30 Uhr

Großes Familienfest auf dem Schafberg!

PUPPENTHEATER, BUCHVERKAUF, WERKSTÄTTEN, KÜNSTLER,
LIVE-MUSIK, ZAUBEREI & GAUKLEREI, PONYREITEN, GOLDSUCHE,
BUNGEE-TRAMPOLIN, KINDEREISENBAHN U.V.M.

Die Teilnahme am diesjährigen Bücherei-Quiz für alle Schülerinnen und Schüler sowie alle Vorschüler ist ab dem 7. April in der Bücherei Teutschenthal möglich!



Das Festprogramm und weitere Informationen finden Sie auf den Seiten 6/7

INHALTSVERZEICHNIS amtliche Mitteilungen

Wichtige Adressen und Telefonverbindungen 3

Gemeinde Teutschenthal

Sitzung Ausschuss Finanzen und Bau 4

Ortschaft Angersdorf

Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung 4

Nichtamtliche Mitteilungen:

Ortschaft Angersdorf Seite 4-5

Ortschaft Holleben Seite 5

Ortschaft Langenbogen Seite 6

Ortschaft Teutschenthal Seite 6-13

Ortschaft Zscherben Seite 13

Verschiedenes Seite 13 - 14

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal
Ansprechpartner: Frau Pohle
e-mail: presse@gemeinde-teutschenthal.de
Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Teutschenthal

Druck: Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3,
06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20,
e-mail: schaeferdruck@web.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 08 vom 01.01.2023

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Pohle
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer, Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65,
06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen.

Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

SERVICEZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG TEUSCHENTHAL

Montag: geschlossen

Dienstag: 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und
13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und
13:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Freitag: 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Nächster voraussichtlicher Erscheinungstermin des Würde-Salza Spiegels:

am 26.04.2025
Redaktionsschluss ist der 13.04.2025

Hinweis!

Bedingt durch den Redaktionsschluss haben alle Beiträge im Würde-Salza Spiegel den **Stand vom 27.03.2025**

Kontakte Gemeindeverwaltung:

Zentrale Telefonnummer	(034601)365
Kasse	36 - 611
Steuern	36 - 613
Liegenschaften	36 - 621
Meldebehörde	36 - 647 oder 36 - 633
Standesamt	36 - 648
Friedhofsverwaltung	36 - 628
Fundbüro	36 - 633
Kindereinrichtungen, Schulen	36 - 651 oder 36 - 661
Gewerbeamt	36 - 643
Ordnungswesen	36 - 646
Brand- und Katastrophenschutz	36 - 644
Mieten/Pachten	36 - 659
Hochbau	36 - 614
Tiefbau	36 - 620
Bauleitplanung	36 - 619

kontakt@gemeinde-teutschenthal.de

Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403
BIC: NOLADE21HAL

Ansprechpartner in den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon**Ortschaft Angersdorf**

Ortsbürgermeisterin: Martina Pretzsch
Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47
06179 Teutschenthal/OT Angersdorf
Mail: ortsbuergermeister-angersdorf@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat
18:00 - 20:00 Uhr
Telefon: 0345 - 6 13 20 80

Ortschaft Dornstedt

Ortsbürgermeister: Maik Wolke
Ortschaftsbüro: An der Schule 2
06179 Teutschenthal/OT Dornstedt
Mail: ortsbuergermeister-dornstedt@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: mit vorheriger Terminvereinbarung
Telefon: 03 46 36 - 6 03 41

Ortschaft Holleben

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski
Ortschaftsbüro: Ernst-Thälmann-Straße 57
06179 Teutschenthal/OT Holleben
Mail: ortsbuergermeister-holleben@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat
17:00 - 19:00 Uhr
Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

Ortschaft Langenbogen

Ortsbürgermeister: Siegfried John
Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11
06179 Teutschenthal/
OT Langenbogen
Mail: ortsbuergermeister-langenbogen@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden
Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

Ortschaft Teutschenthal

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig
Ortschaftsbüro: Am Busch 19
06179 Teutschenthal
Mail: ortsbuergermeister-teutschenthal@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: dienstags ab 15:00 Uhr **mit Terminvereinbarung**
Telefon: 034601 - 36636

Ortschaft Steuden

Ortsbürgermeister: Frank Witte
Neue Straße 16
06179 Teutschenthal/OT Steuden
Mail: ortsbuergermeister-steuden@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: dienstags (14tägig)
14:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 36 -6 02 21
Mail: orttschaft-steuden@web.de

Ortschaft Zscherben

Ortsbürgermeisterin: Sabine Falke
Sprechzeit: **jeden 2. Montag im Monat**
16:00- 18:00 Uhr
Schulweg 5 (EG links)
06179 Teutschenthal/ OT Zscherben
Telefon: 0345 - 775 70 303
Fax: 0345 - 775 70 305
Mail: ortsbuergermeister-zscherben@mein-teutschenthal.de

Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal

Lauchstädter Straße 47, 06179 Teutschenthal/ OT Angersdorf
Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00
Email: **schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de**
Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

Polizeirevier Saalekreis

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg
Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

Regionalbereichsbeamte (RBB) Teutschenthal

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal
So erreichen Sie die Beamten:
Telefon: 034601 - 39 70 915 - RBB Herr Hafner
034601 - 39 70 919 - Herr Krebs
Fax: 034601 - 39 70 910
Email: rbb-teutschenthal@polizei.sachsen-anhalt.de

Telefonische Anmeldung unter folgenden Rufnummern möglich:

PHM René Hafner 0160 - 2 61 98 81
POK Daniel Krebs 0160 - 2 61 97 63

Abwasserentsorgung**Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis (WAZV Saalkreis)**

Anschrift: Sennewitzer Straße 7
06193 Petersberg/OT Gutenberg
Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299
e-Mail: info@wazv-saalkreis.de
Internet: www.wazv-saalkreis.de

Telefonische Erreichbarkeit:

montags bis donnerstags 10.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr
freitags 10.00-12.00 Uhr

Persönliche Vorsprachen sind nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache möglich!**Bereitschaftsdienst für den Notfall**

Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95
Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

Bereitschaftsdienste für den Notfall

Feuerwehr / Rettungsdienst	112	(kostenfrei)
Polizei	110	(kostenfrei)
Rettungsleitstelle	0345	- 8 07 01 00
Feuerwehrleitstelle	0345	- 2 21 50 00
Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.)	0345	- 68 10 00
Mitnetz GAS (kostenfrei)	0800 2 200922	envia
Mitteldeutsche Energie AG (kostenfrei)	0800 2 305070	MIDE-WA Eisleben (nur für Dornstedt)
	03475	- 6 76 90

AMTLICHE MITTEILUNGEN

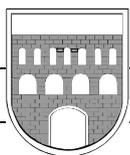


GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Sitzung Ausschuss Finanzen und Bau am 28.04.25

Die öffentliche Sitzung des Ausschusses Bau und Finanzen der Gemeinde Teutschenthal findet am **Montag, den 28.04.2025, um 18:00 Uhr, Feuerwehrgerätehaus Teutschenthal**, Versammlungsraum, Am Stadion 6, 06179 Teutschenthal statt.

Die Tagesordnung zur Sitzung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt. Gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal erfolgt die Veröffentlichung spätestens 3 Tage vor dem Sitzungstermin. Das digitale Amtsblatt finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Teutschenthal unter www.gemeinde-teutschenthal.de.



ORTSCHAFT ANGERSDORF

Jagdgenossenschaft Angersdorf**Einladung zur Versammlung der Jagdgenossenschaft**

Die Jagdgenossenschaft Angersdorf lädt seine Mitglieder am

**24.04.2025,
um 18:00 Uhr,**

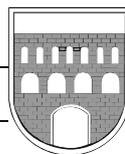
zur Versammlung in die Gaststätte „Schwalbennest“ in Angersdorf ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Diskussion
5. Schlusswort des Vorsitzenden

Gschoßmann
Vorsitzender der
Jagdgenossenschaft Angersdorf

NICHTAMTLICHE MITTEILUNGEN



ORTSCHAFT ANGERSDORF

**Freiwillige Feuerwehr und
Förderverein der Feuerwehr Angersdorf****OF Angersdorf - Förderverein der OF****17. APRIL 2025**

16.00 bis 23.59 Uhr
im Gerätehaus
Angersdorf



Kinderkarussell - Hüpfburg - Osterdeko Basteln
- Knüppelkuchen - Grillzeug - u.v.m.
Wir freuen uns auf EUCH!

AUF DER VERANSTALTUNG WIRD FOTOGRAFIERT. MIT DEREN AUCH SPÄTERER VERWENDUNG SIE SICH DURCH DEN BESUCH DER VERANSTALTUNG EINVERSTANDEN ERKLÄREN.

**Kindertagesstätte „Kleine Strolche“ Angersdorf**

Fasching bei den „Kleinen Strolchen“
am Dienstag 4.3.2025

Heute war ein spannender und lustiger Tag in unserer Kita, denn wir haben Fasching gefeiert! Die Kinder kamen in bunten Kostümen als Prinzessinnen, Ritter und verschiedene Tiere zusammen und sorgten für eine fröhliche Atmosphäre.



Am Morgen stärkten wir uns an einem liebevoll zubereiteten Buffet, das von unseren Eltern bereitgestellt wurde. Ein herzliches Dankeschön an alle, die dazu beigetragen haben! Die Leckereien waren ein Hit und gaben uns die nötige Energie für die bevorstehenden Aktionen.

Nach dem Frühstück hatten wir viel Spaß bei verschiedenen Spielen, bei denen jeder ein Gewinner war. Es wurde viel gelacht, genascht und die Freude war in jedem Raum spürbar.



Fotos: Kita Kleine Strolche

Der Höhepunkt des Tages war die große Polonaise, die durch die Kitaräume führte. Alle Kinder tanzten und sangen fröhlich, was für eine wunderbare Stimmung sorgte. Es war ein unvergesslicher Faschingstag, der uns allen viel Freude bereitet hat! Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr!

Ausflug der Kita „Kleine Strolche“ Angersdorf ins Straßenbahnmuseum am 18.03.2025

Endlich war es soweit. Unser Ausflug ins Straßenbahnmuseum startete! Nach einem leckeren Frühstück fuhren wir mit dem Bus los. Nach etwa 20 Minuten Fahrtzeit erreichten wir das riesige Museum, und die Aufregung der Kinder war spürbar.

Herr Mey wartete bereits auf uns und führte uns durch die beeindruckenden Ausstellungen. Im Museum konnten wir viele alte Straßenbahnen, Busse und Reparaturfahrzeuge bewundern. Herr Mey erzählte uns spannende Geschichten über die Bahnen und erklärte, wie sie früher gefahren wurden. Einige der Waggons waren sogar über 100 Jahre alt!

Ein besonderes Highlight war, dass wir in einigen der Bahnen sitzen und uns sogar als Bahnfahrer ausprobieren durften. Wir konnten Ampeln und Kurbeln bedienen, was allen viel Spaß machte. Die Weichenstellung im Hof war besonders herausfordernd, denn dafür brauchte man ganz schön viel Kraft!

Nach einem kleinen Picknick und einer wohlverdienten

Pause im Hof ging es schließlich wieder zurück in die Kita. Es war ein toller und interessanter Tag, den wir so schnell nicht vergessen werden!

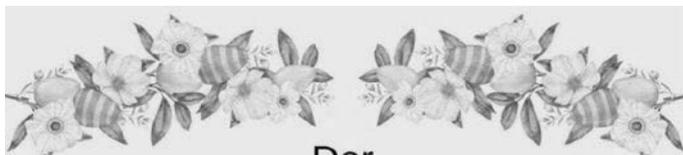


Foto: Kita Kleine Strolche



ORTSCHAFT HOLLEBEN

Rassegeflügelzuchtverein Holleben e.V.



Der

RGZV Holleben e.V.

lädt am Ostersonntag ab 10 Uhr
zur großen



Ostereiersuche



in den
Schlosspark Benkendorf ein.



Für das leibliche Wohl sorgen
- mit Kaffee und Kuchen -
die Mitglieder des





ORTSCHAFT LANGENBOGEN

Weinberggrundschule Höhnstedt

Fasching 2025 an der Weinberggrundschule Höhnstedt – Ein kunterbuntes Fest voller Überraschungen

Am Aschermittwoch verwandelte sich der Gemeindesaal in Höhnstedt in eine fröhliche Faschingswelt. Bunte Dekorationen und strahlende Kinderaugen sorgten für eine ausgelassene Atmosphäre. Die fantasievollen Kostüme reichten von Pantomimedarsteller, über Elfen, Robin Hood, Ninjas und Stewardessen bis hin zu Prinzessinnen und Schmetterlingen – ein farbenfrohes Bild, das den Saal zum Leben erweckte.

Für musikalische Unterhaltung sorgte DJ Silvan, der mit schwungvollen Beats die Tanzfläche füllte. Clowny brachte die Kinder mit seinen Späßen zum Lachen und begeisterte das Publikum. Auch die Lehrkräfte konnten sich der fröhlichen Stimmung nicht entziehen und wurden kurzerhand auf die Tanzfläche geholt. Neben dem Tanzen gab es spannende Teamspiele, darunter der beliebte Paartanz-Wettbewerb, bei dem Geschicklichkeit und Rhythmusgefühl gefragt wurden.

Eine ganz besondere Überraschung hielt der unerwartete Besuch des Landesprinzenpaares Victoria I. und Paul I. bereit. Mit ihrer prächtigen Garderobe zogen sie alle Blicke auf sich und hatten nicht nur Bonbons im Gepäck, sondern überreichten auch eine großzügige Spende für neue Spielgeräte auf dem Schulhof. Die Begeisterung unter den Kindern war riesig.



Foto Weinberggrundschule Höhnstedt

Für die kulinarische Stärkung sorgte Herr Benndorf von der Volksküche Eisleben, der mit leckeren Pfannkuchen jeden kleinen Faschingsnarren glücklich machte. Ein großer Dank gilt auch den Gemeindearbeitern für die freundliche Unterstützung und dem Karnevalsverein, der für die perfekten Rahmenbedingungen sorgte. Mit Tanz, Spielen und einer wunderbaren Überraschung war der Fasching 2025 ein voller Erfolg und bleibt sicher noch lange in Erinnerung. Ein fröhlicher Tag, der gezeigt hat, wie schön das gemeinsame Feiern sein kann!



ORTSCHAFT TEUTSCHENTHAL

Bücherei Teutschenthal

Veranstaltungen und Termine

23.04.2025 um 15:30 Uhr

Literaturcafé mit Dr. Hans-Henning Schmidt: „Wohl bekomm's!“

Ob Braten oder Fisch, Kaffee oder Tee – Essen und Trinken halten Leib und Seele zusammen. Dafür gibt es in der Literatur genügend Beispiele u. a. von Goethe, Wilhelm Busch, Joachim Ringelnatz und Axel Hacke. Hans-Henning Schmidt hat die Texte ausgewählt und präsentiert sie gewohnt unterhaltsam.

Kaffee und Kuchen gibt es ab 15:00 Uhr und um 15:30 Uhr beginnt die Veranstaltung. Wir bitten um telefonische Anmeldung (034601/22251)

34. BÜCHEREIFEST

1. MAI 2025

TEUTSCHENTHAL

Beginn: 10:30 Uhr

Großes Familienfest auf dem Schafberg!

KÜNSTLER, LIVE-MUSIK, KREATIVES FÜR ALLE,
ZAUBEREI & GAUKLEREI

- * „Bücher auf die Waage“ (großer Buchverkauf)
- * ganztägig: Mal-, Holz- & Filzwerkstatt
- * Kleintierausstellung & kleiner Handwerkermarkt (u.a. mit Hanfseilerei)
- * Hüpfschlange, Reiten & Mini-Kutsche
- * Bogenschießen, „Ritterwerfen“ & Kletterwand
- * Riesenschachspiel, „Klondike – die Goldsuche“ & Kindereisenbahn
- * Ballonmodellieren mit Ralf Straubel
- * Sportspiele, Großspiele & Bungee-Trampolin
- * Einblicke in die Arbeit der DLRG

Bei Regenwetter im Kulturhaus!

DAS FAMILIENFEST RUND UMS BUCH UND DIE BÜCHEREI

10:30 Uhr	vor der Bücherei	PUPPENTHEATER
11:00 – 13:00 Uhr	vor dem Kulturhaus	„SAXLUST“
ab 13:00 Uhr	Bühne – große Wiese	BIB.FIT-URKUNDEN-VERLEIHUNG mit dem Büchereiteam & der Saalesparkasse Teutschenthal

ca. 13:45 Uhr	Bühne – große Wiese	„TANZ & TURNEN“ (Grund- schule Teutschenthal)
14:00 – 16:00 Uhr	vor dem Kulturhaus	„DIE MINIMALISTEN“
ab 14:00 Uhr	in der Bücherei	KAFFEEHAUSMUSIK
ganztägig	überall	„JOCHEN DER ELEFANT“ & STELZENLÄUFER
ca. 15:00 Uhr	Bühne – große Wiese	FAMILIENPROGRAMM: DIE BREMER STADTMUSI- KANTEN
ab 16:15 Uhr	Bühne – große Wiese	AUSLOSUNG „GROßES BÜCHEREI-QUIZ“ mit den Bürgermeistern & dem Büchereiteam
ca. 17:00 Uhr	Bühne – große Wiese	TAEKWONDO- UND TANZ- SHOW „SPORTCLUB PAN- THERA“
ca. 17:30 Uhr	vor der Bücherei	LAGERFEUER MIT KNÜP- PELKUCHENESSEN

Die Bücherei ist selbstverständlich den ganzen Tag für Sie geöffnet!

Für das leibliche Wohl ist mit Gulaschkanone & Gebrülltem, großer Kuchentheke sowie Eierkuchen und jeder Menge kühlem Nass gesorgt!

ÜBER EINE KUCHENSPENDE FREUEN WIR UNS SEHR!

Bücherei-Quiz 2025

Die Teilnahme am diesjährigen Bücherei-Quiz für alle Schülerinnen und Schüler sowie alle Vorschüler ist ab dem 7. April in der Bücherei Teutschenthal möglich!

Die Auslosung der Gewinner findet zum Büchereifest am 1. Mai gegen 16:15 Uhr auf der großen Bühne statt. Es warten tolle Preise auf euch!
Nur wer zur Auslosung anwesend ist, kann gewinnen.
(Abgabeschluss: 29.04.2025 (19 Uhr) in der Bücherei Teutschenthal)



„Saale-Beratungs-Mobil 60+“ in der Bücherei Teutschenthal

Sie planen demnächst Ihren Renteneintritt und haben noch Fragen rund um den **Rentenantrag**?

Sie brauchen Hilfe und Begleitung zu Ämtern und Behörden? Sie haben Fragen zu den Themen **Wohngeld**, Grundsicherung, Gesundheitsvorsorge oder **Patientenverfügung**?

Die Mitarbeiter des „Saale-Beratungs-Mobil 60+“ stehen Ihnen einmal im Monat für all diese Fragen zur Verfügung! Am **08.04.2025**, **13.05.2025**, **10.06.2025**, **08.07.2025** und **12.08.2025** finden in der Zeit von 10.00

bis 12.00 Uhr in der Bücherei Teutschenthal Beratungen statt.

Es wird um telefonische Voranmeldung gebeten: 0179/4177507 oder 03461/2885678.

Rezension

Chu Tan Cuong
„Die Großmeistermedizin –
mein ganzheitliches
Gesundheitskonzept“

Schäfer Druck & Verlag
GmbH, 1. Auflage 2023,
224 Seiten, 19,90 EUR



Der Autor und Herausgeber ist Großmeister des Kung-Fu. Er begann im Alter von 4 Jahren seine Kampfkunstausbildung in Vietnam und kam 1981 zum Studium der Rechtswissenschaft in die DDR, das er 1986 erfolgreich als Diplomjurist abschließen konnte.

Seine von ihm begründete Kung-Fu Stilrichtung „Vo-Dao-Vietnam“ entwickelte er systematisch unter Einbeziehung der asiatischen Heilkunst erfolgreich zu einem ganzheitlichen Gesundheitskonzept weiter, wobei er schulmedizinische Erkenntnisse nicht außer acht lässt. Ausgewogen im Text mit bildlicher Anschaulichkeit und Insiderwissen schildert der Autor seinen privaten und beruflichen Lebensweg bis in die heutige Zeit.

Im ersten Hauptkapitel seiner Publikation widmet er sich seinen Kindheitserinnerungen und dem Studentenleben, setzt sich auch mit sehr persönlichen Fragen auseinander.

Gerade einmal 6 Jahre nach dem Vietnamkrieg wird er 1981 zum Studium der Rechtswissenschaft an die hiesige Martin Luther Universität Halle-Wittenberg delegiert. Es soll nicht verschwiegen werden, dass es dem Rezensenten vergönnt war, den Autor während seines Studiums im Bereich des Verwaltungsrechts begleiten zu dürfen.

Ungeachtet seines Studentenlebens, dass bekanntlich viele Verlockungen mit sich bringt, hat Cuong nie sein Ziel aus den Augen verloren und mit Fleiß, Ehrgeiz und Zielstrebigkeit erfolgreich sein Jurastudium beenden können und anschließend in der Praxis unter Beweis gestellt.

Seine Leidenschaft zur Musik hat er ebenso weiter verfolgt wie seinen Kampfsport. Bei seinen Erinnerungen setzt er sich auch mit eigenen Fehlentscheidungen kritisch auseinander. Er spart nichts aus.

Auch wenn seine Darstellung autobiographische Züge beinhaltet, sollen diese nicht als Autobiographie verstanden werden, sondern vielmehr als Zeitzeugenbericht mit kritischen Betrachtungen zweier Welten.

So kommt er letztlich zu dem Schluss: „Bei den Eltern kann man sich nie genug bedanken.“

Nachdenklich stimmen aber folgende Worte seiner Mutter: „In Deutschland kann man gut leben, solange man gesund ist.“

Im zweiten Kapitel seines Buches beschreibt er den von ihm entwickelten Weg zu seinem Gesundheitskonzept, unter systematisierter Auswertung und Abstimmung auf die europäische Anatomie und Mentalität. Geprägt von der asiatischen Heilkunst, wobei hier, wie er selbst darlegt, seine Schwester, die als Heilpraktikerin tätig ist und zu den besten unserer Region zählt, ihm hilfreich zur Seite stand. Von ihr hat er viel gelernt und konnte insbesondere sein Wissen über das System unseres Körpers für sein ganzheitliches Gesundheitskonzept vervollständigen.

So hat er für jedermann Grundbausteine entwickelt, die einerseits aus einer speziellen Atemtechnik, andererseits aus gezielten Bewegungen und drittens bis hin zum „kalten Duschen“ erläutert werden. Anschaulich werden diese Grundbausteine zur eigenen Anwendung mit Hilfe von QR-Codes, die Videobeiträge zur Anwendung enthalten, untersetzt.

Ebenso hebt er die Bedeutung und Wichtigkeit der Ernährung hervor, die bei der Umsetzung eines ganzheitlichen Gesundheitskonzeptes eine nicht unwesentliche Rolle spielt, weist aber auch auf die Bedeutung und Brücke zur Schulmedizin hin. Interessant hierzu ist das dem Buch vorangestellte Vorwort von Chefarzt Dr. Wohlfahrth.

Im dritten Kapitel des Buches werden die Basisfolgen der Atemtechnik erläutert und die Bewegungsabläufe dargestellt bis hin – auch wenn des dem Leser vielleicht kalt über den Rücken läuft – der Ablauf des kalten Duschens.

Bei seinen Erläuterungen und Darstellungen lässt er persönliche Erfahrungen nicht aus und scheut auch nicht davor, dem Leser eigene gesundheitliche Tiefschläge zu vermitteln.

Kritisch setzt er sich mit den Maßnahmen während der Corona-Pandemie und der damit verbundenen Impfkampagne auseinander, scheut sich auch nicht davor, das Wort „Versuchskaninchen“ zu verwenden. So wird dem Leser mit Sicherheit eine vietnamesische Redensart in Erinnerung bleiben, die er wie folgt zitiert: „Die Lebensdauer hängt von deiner Gesundheit ab, aber die Gesundheit wird von deinem Lebensstil bestimmt.“

Wer das Buch zur Hand nimmt, sollte nicht erwarten, dass er einen Leitfaden zum Kampfsport oder zur Lebenshilfe entdeckt, gerade dies wollte Chu Tan Cuong sicher nicht publizieren, denn davon gibt es schon genug. Im Ergebnis ist dem Autor eine Publikation zum Mitmachen gelungen, die im 4. und 5. Kapitel mit sehr persönlichen Lebensgeschichten verschiedener Menschen abschließt.

Wer das Buch liest, legt es sicher nicht gleich wieder weg. Es liest sich mit Freude, großem Gewinn und regt immer wieder zum Nachlesen an. Möge es eine weite Verbreitung finden und den Einen oder die Andere zum

Umdenken in der persönlichen Lebensführung anregen.

Dem Autor sei Dank für diese gelungene Publikation.

Der Bücherei Teutschenthal ist es gelungen, Chu Tan Cuong für eine Buchlesung zu gewinnen, die anlässlich des traditionellen monatlichen Literaturcafés am Mittwoch, den 21.05.2025 stattfindet, bei dem der Autor um 15.30 Uhr sein Buch vorstellen wird. Interessenten sind herzlich eingeladen. (Um telefonische Anmeldung unter 034601/22251 wird gebeten.)

Dr. jur. Günter Scholz



SV 1885 Teutschenthal

27. Nachwuchssportlerehrung in Merseburg

Am 16.03.2025 wurden durch den Kreissportbund Saalekreis im Merseburger Domstadtkino die erfolgreichsten Sporttalente des Jahres 2024 im Nachwuchsbereich geehrt. Insgesamt waren 102 Sportlerinnen und Sportler aus 19 Sportvereinen eingeladen, darunter 9 Athleten vom Wurf- und Laufteam Teutschenthal (Leni und Harki Lakomy, Josefine Unger, Lotta Anger-Coith, Anna Löser, Charlotte Mayer, Jason Dünkel, Felix Seluga und Leon Bierende).

Auch die Bürgermeister und Vertreter der eingeladenen Kommunen ließen es sich nicht nehmen, durch ihr persönliches Erscheinen die herausragenden Leistungen der Nachwuchssportlerinnen und Nachwuchssportler ihrer Gemeinde zu ehren.

Der Höhepunkt der Veranstaltung war die Bekanntgabe der Sieger und Platzierten zur MZ-Sportlerwahl im Nachwuchsbereich. Der Titel „Nachwuchssportler des Jahres 2024“ ging an unseren Athleten Jason Dünkel. In seiner Spezialdisziplin Hammerwerfen wurde er sowohl im Winter als auch im Sommer Landesmeister und Mitteldeutscher Meister. Josefine Unger erreichte den 4. Platz bei der Sportlerwahl im Nachwuchsbereich. Auch sie war im Jahr 2024 im Hammerwurf erfolgreich.



Foto: SV 1885 Teutschenthal

Lotta, Anna, Josefine, Leni, Charlotte, Felix, Jason und Harki (v.l.n.r.)

Erfolgreicher Saisonaufakt für die jüngeren Athleten des Wurf- und Laufteams Teutschenthal

Saisonaufakt für unsere jüngsten Athleten waren der Winterdreikampf am 03.02. in Halle und der Waldlauf, ab Altersklasse 10 zugleich Cross-Bezirksmeisterschaften, am 15.03.2025 in Naumburg.

Johanna Mayer erreichte im Weitsprung beim Winterdreikampf in Halle eine neue Bestleistung (3,62m) und belegte damit in der AK W10 den 3. Platz.

Bei den Cross-Bezirksmeisterschaften konnte Johanna nach den gelaufenen 1,1km auf den obersten Podestplatz klettern. Sie wurde in ihrer Altersklasse Bezirksmeisterin. Bezirksmeisterin im Crosslauf wurde auch Hannah Tusche (AKW12). Maja Baldeweg belegte in der gleichen Altersklasse bei diesen Meisterschaften über die 2,2km-Strecke Platz 2. Majas Bruder Arthur startete in der AK M9 und wurde in einem starken Rennen Sieger im Naumburger Waldlauf über 0,8km. Klara Streil, in der AKW7 startend, erkämpfte sich über die gleiche Distanz einen sehr guten 2. Platz. Auch Alexander Stollberg (AK M11) zeigte ein starkes Rennen und belegte über 1,1km den 3. Platz bei den Cross-Bezirksmeisterschaften. Sehr kämpferisch zeigte sich Nara Estelle Nitzschke. Sie knickte bei dem Lauf leider um und erreichte in der AK W11 dennoch die Silbermedaille über die 1,1km-Strecke.

Beim zu Beginn durchgeführten 0,4km-Bambinilauf waren Frederik Mayer (M5) und Evelyn Winterstein (W3) vertreten. Frederik kam als schnellster Junge ins Ziel. Beide freuten sich sehr über ihre Medaille und die Teilnehmerurkunde.

Für die weitere Wettkampfsaison wünschen wir allen viel Erfolg.

Haben Sie Lust bekommen auf Kugelstoßen, zu Laufen, Weit oder Hoch zu springen und weitere sportliche Herausforderungen kennenzulernen? Dann melden Sie sich doch einfach zum Probetraining beim SV 1885 Teutschenthal/Wurf- und Laufteam an! Weitere Informationen und Kontaktmöglichkeiten finden Sie unter www.wlt-teutschenthal.com.



Foto: SV 1885 Teutschenthal
Johanna (Nr.14) und Nara (Nr. 15) beim Start

Freiwillige Feuerwer Teutschenthal und Florian Teutschenthal e.V.



Die Feuerwehr Teutschenthal und der Florian Teutschenthal e.V. laden herzlich zu einer ganz besonderen Osterparty am 17. April 2025 ein! Nach den Herausforderungen der letzten Jahre freuen wir uns sehr, mit euch zusammen ein fröhliches und unvergessliches Event zu erleben.

Die Veranstaltung wird ein buntes Programm für Jung und Alt bieten. Für die Kleinen gibt es eine aufregende Ostereiersuche, bei der jedes Kind auf der Suche nach bunten Eiern durch das Gelände streifen kann. Dabei erwarten euch viele Überraschungen und vielleicht auch der ein oder andere Osterhase! Für die etwas Größeren und die Erwachsenen wird es spannende Aktivitäten und einen lustigen Wettkampf geben, der für eine entspannte und unterhaltsame Atmosphäre sorgt. Hier könnt Ihr eure Geschicklichkeit testen oder einfach in netter Gesellschaft den Frühling begrüßen.

Neben den Aktivitäten wird natürlich auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Frische, Leckereien, sowie leckere Getränke, werden den Tag zu einem kulinarischen Genuss machen. Das Team der Feuerwehr Teutschenthal sorgt für ein reichhaltiges Angebot an Speisen, die ihr in gemütlicher Runde genießen könnt.

Diese Veranstaltung ist nicht nur ein Event für die Dorfgemeinschaft, sondern auch eine Gelegenheit, sich über die Arbeit der Feuerwehr und des Florian Teutschenthal e.V. zu informieren. Wir möchten an diesem Tag nicht nur feiern, sondern auch den Austausch und das Miteinander fördern.

Die Veranstaltung wird in einer lockeren und familiären Atmosphäre stattfinden, sodass jeder, der Lust auf einen schönen Tag hat, herzlich willkommen ist. Ob bei einer Tasse Kaffee, einem Plausch mit Freunden oder bei der Teilnahme an den Aktivitäten – hier kommen alle auf ihre Kosten.

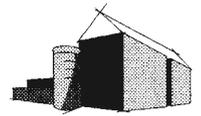
Wir freuen uns darauf, gemeinsam mit euch einen unvergesslichen Nachmittag/Abend zu verbringen, bei dem Spaß, Freude und Gemeinschaft im Vordergrund stehen. Merkt euch den 17. April 2025 schon jetzt vor und kommt vorbei! Unterstützt unsere Feuerwehr und den Florian Teutschenthal e.V. bei dieser tollen Veranstaltung. Zusammen können wir den Frühling feiern und den Zusammenhalt in unserer Gemeinde weiter stärken!

Wir freuen uns auf euch!

Eure Feuerwehr Teutschenthal



**Theaterverein
Teutschenthal**
Maerkerstraße 30
06179 Teutschenthal



30 Jahre Deutsches Theater Teutschenthal

Veranstaltungsvorschau April und Mai 2025

Samstag, 19.04.2025 um 20.00 Uhr

„Melancholerisch“ - Kabarett von und mit Ralph Richter

Sonntag, 20.04.2025 um 16.00 Uhr

„Melancholerisch“ - Kabarett von und mit Ralph Richter

Sonntag, 27.04.2025 um 16.00 Uhr

„Der alte Narr – Wilhelm Busch gestern und heute“ - ein fröhlicher Buschabend – Regie: Ralph-Peter Borchert

Samstag, 10.05.2025 um 20.00 Uhr

„Der Diener zweier Herren“ - italienische Komödie von Carlo Goldoni
Regie: Jakob Mücksch

Sonntag, 11.05.2025 um 16.00 Uhr

„Trennkost ist kein Abschiedessen“ - Klavierkabarett von und mit Daniel Helfrich

Freitag, 16.05.2025 um 21.00 Uhr

„10. Oldienacht“ - Gastkonzert der Oldie-Bande aus Halle

Samstag, 17.05.2025 um 19.30 Uhr

„PianoProject“ - Live PianoRock aus Dresden

Neuigkeiten auch unter www.dorftheater-teutschenthal.de

Programmänderungen vorbehalten

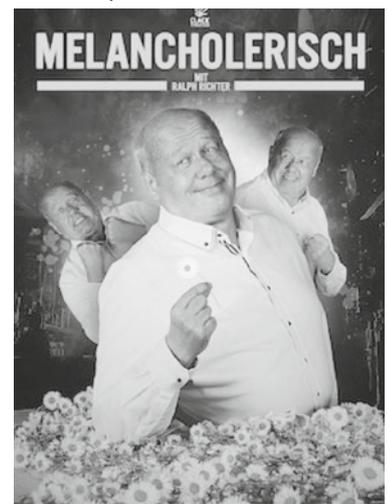
Vorbestellungen bitte unter 034601/21133

Liebe Theaterfreunde,

begrüßen Sie bei uns im Theater am **Samstag, den 19.04.2025 um 20.00 Uhr** und gleich darauf am **Ostersonntag, den 20.04.2025 um 16.00 Uhr** den Ihnen bereits gut bekannten Kabarettisten Ralph Richter mit seinem neuen Programm „Melancholerisch“.

Ralph Richter wird sich mit Dingen auseinandersetzen, die sich nie ändern, denn keiner hört mehr dem anderen zu, das Zeitgefühl verschiebt sich, der Schlips, auf den man tritt, kann gar nicht lang genug sein und früher war ohnehin alles besser.

Früher, so sagte doch einmal eine Mutter,



Bitte vergesst eure Körbchen für die Eiersuche nicht!

Programm

15-17 Uhr Ostereiersuche & Schlauchstemmcontest

17-18 Uhr Minidisco

ab 20 Uhr Tanz in den Karfreitag mit DJ

**Euch erwarten außerdem:
Malen & Basteln, Hüpfburg, Feuerchen mit Stockbrot, Krönung des besten Schlauchstemmers aus Teutschenthal, Kaffee & Kuchen, leckeres vom Grill & aus der Pfanne und natürlich jede Menge Getränke**

war ohnehin alles besser, denn da hatten wir noch einen Kaiser. Erleben Sie ein melancholisch – cholerisches Satireprogramm mit Ralph Richter.

Am **Sonntag, den 27.04.2025 um 16.00 Uhr** spielt unser Ensemble nochmals auf vielseitigen Wunsch unseres Publikums den **„Alten Narr – Wilhelm Busch gestern und heute.“**

Erleben Sie einen fröhlichen Buschabend unter der **Regie unseres Ensemblemitglied Ralph-Peter Borchert.**

Am **Samstag, den 10.05.2025 um 20.00 Uhr** haben wir die italienische Komödie von Carlo Goldoni **„Der Diener zweier Herren“** wieder ins Programm aufgenommen. Erleben Sie Truffaldino, der versucht, sein Doppelspiel aufrecht zu erhalten und dadurch in zahlreiche Schwierigkeiten gerät, aus denen er sich mit Einfallsreichtum und viel naivem Glück immer wieder retten kann. Es spielt unser Ensemble unter der **Regie von Jakob Mücksch.**



Erstmals bei uns im Theater können Sie **Daniel Helfrich** mit seinem Programm **„Trennkost ist kein Abschiedessen“** am **Sonntag, den 11.05.2025 um 16.00 Uhr** erleben. Mit seinem muskelstrapazierenden Klavierkabarettprogramm hat Daniel Helfrich einen echten Volltreffer gelandet.

Es geht um Mütter, die auf Handys starren, moderne Männer, mißglückte Kommunikation und weitere „erste Weltprobleme“.

Daniel Helfrich befreit das Thema Trennung von seinem schlechten Ruf und entdeckt darin vor allem einen riesen-großen Spaß. Er zelebriert jede Form der Trennung köstlich und nichts bleibt dem humorvollsten Trennungsexperten verborgen.



Zum Tanzen, bis die Sohle qualmt, laden wir Sie am **Freitag, den 16.05.2025 um 21.00 Uhr** zur **10. Oldienacht** ein. Auch wenn diese Veranstaltung zunächst auf der Kippe stand, hat die Oldiebande aus Halle zugesagt, nochmals live bei uns für Sie zum Mittanzen und Mitsingen aufzutreten.

Gleich danach, am **Samstag, den 17.05.2025** können Sie um **19.30 Uhr die Gruppe „PianoProject“** mit einem **Live Rockkonzert** aus Dresden erleben.

Beachten Sie bitte bei allen Gastspielen die Auftrittszeit und die abweichenden Eintrittspreise. Ferner bitten wir zu berücksichtigen, dass es in unserem Theater freie Platzwahl gibt und wir grundsätzlich keine Sitzplatzreservierungen nach ihren Wünschen vornehmen können.

Aus aktuellem Anlass weisen wir auch darauf hin, sich vor der Veranstaltung kurz zu informieren, ob diese auch tatsächlich stattfindet, denn wir mussten bedauerlicherweise u.a. unsere geplante Premiere im März und eine andere Veranstaltung krankheitsbedingt absagen.

In der Hoffnung, dass jedoch die jetzigen Programme alle durchgeführt werden können, freuen wir uns auf ihren Besuch und denken Sie daran, unser **Publikum ist das Brot des Künstlers.**

Zu allen Vorstellungen wird ihnen wieder unser **Kunst- und Heimatmaler Andre´ Pecher**, eine kleine Auswahl seiner Arbeiten präsentieren.

Bleiben Sie uns also weiter treu.

Ensemble des Teutschen Theaters Teutschenthal

Skatclub Teutschenthal

6. PREIS-SKAT

NACH DER INTERNATIONALEN SKATORDNUNG

WANN:

**SAMSTAG
12.04.2025**

AUFSCHLAG:

11:00UHR

STARTGEBÜHR:

10€ + ABREIZGELD

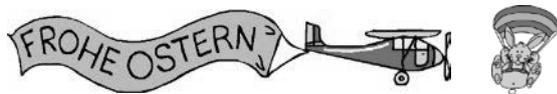
WO:

**GARTENANLAGE
„GUTE HOFFNUNG“
BHF. TEUSCHENTHAL
HERMANN-DUNCKERSTRASSE 10B**

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT!

Anmeldung/Fragen: 0176/32069084



Teutschenthaler Carnevalsclub*Der TCC wünscht allen Bürgern der Gemeinde**Teutschenthal**Der TCC grüßt alle mit „Teutschenthal .Allah“.***SV Eintracht 90 Teutschenthal**

Sportverein

SV Eintracht 90 Teutschenthal e.V.

Abteilungen: Fußball, Kegeln, Gymnastik

lädt ein zum

Osterfeuer

am 17. April 2025

Wo?

Teutschenthal /Bhf.
in der Lindenstraße an der Halde

Beginn 18.00 Uhr

es gibt:
Bratwurst, Steaks,
Getränke ohne Ende und für die Kleinen
Knüppelkuchen

Evangelische Kirche im Kirchspiel Teutschenthal und Landeskirchliche Gemeinschaft (LKG)

Wir laden herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:

LKG: Friedrich-Henze-Str. 85;
Gemeindesaal Kirche: Karl-John-Str. 52

April: Brannte nicht unser Herz in uns, da er mit uns redete?
Lukas 24, 32

13.04.2025

10.00 Uhr Film-Gottesdienst in LKG

17.04.2025 Gründonnerstag

18.00 Uhr Tischabendmahl mit anschl. Abendessen
Gemeindesaal K-John-Str. 52

18.04.2025 Karfreitag

14.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Steuden

20.04.2025 Ostersonntag

08.00 Uhr Gottesdienst mit anschließendem
Frühstück

21.04.2025 Ostermontag

09:30 Uhr Gtt. mit Chor in Langenbogen
14.00 Uhr Gtt. m. Jungen Bläserkreis Mittel-
deutschland in Köchstedt

Veranstaltungen in LKG

1. Mittwoch	19.00 Uhr	Gebetskreis
Jd. Mittwoch	19.00 Uhr	Bibelgesprächskreis
Jd. Dienstag	14.00 Uhr	Bastelnachmittag
Jd. Dienstag	18.30 Uhr	Bläserprobe
Jd. Freitag	17.30 Uhr	Jugendabend

Café



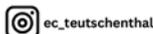
Wunderbar

Friedrich-Henze-Str. 85

06179 Teutschenthal

**Herzliche Einladung in unser Café in der LKG
an der Oberthaler Kirche
am 10.04. u. 24.04. um 16.00 Uhr**

EC Teutschenthal



Kinder- & Jugendtreff EC Teutschenthal

FRIEDRICH-HENZE-STRASSE 85
06179 TEUSCHENTHAL

MO-DO AB 12 UHR
FR AB 13 UHR

FERIENANGEBOTE
SPASS UND SPIEL
FREUNDE UND NEUE BEKANNTE
COOLE PROJEKTE
ALLGEMEINE
UNTERSTÜTZUNG



KONTAKT: ANDREA HERZOG
TEL. 034601/22689
MAIL: EC-TEUSCHENTHAL@GMX.DE



ORTSCHAFT ZSCHERBEN



am 19. April 2025 ab 14.00 Uhr
auf dem Sportplatzgelände

mit vielen Überraschungen
für Groß und Klein



und natürlich dem
traditionellen Osterfeuer



Alle sind recht herzlich eingeladen



SG Eisdorf 1918 e.V.



Dow Mitteldeutschland

SG Eisdorf und Familie - Alle sind eingeladen



9. Familienwandertag der SG Eisdorf 1918

Notiert euch schon mal den **10. Mai** im Kalender. An dem Tag wandern wir mit euch wieder eine moderate Strecke – geeignet für Groß und Klein - und erkunden in diesem Jahr den Weg über Oberthal nach Etdorf.

Mehr Details dazu in der Ausgabe am 26. April!

**Ausschreibung
Lokales Spendenprogramm 2025**

Das Unternehmen Dow setzt sein Engagement für die Region fort und startet das jährliche Spendenprogramm „Wir für Hier“ für 2025. Dafür werden Projekte gemeinnütziger Vereine und Organisationen in direkter Nachbarschaft der Dow-Werke Schkopau, Böhlen, Leuna und Teutschenthal gesucht.

Die Ausschreibung richtet sich an gemeinnützige Vereine und Organisationen, die in den Städten und Gemeinden in der Nachbarschaft unserer Dow-Werke Schkopau, Böhlen, Leuna und Teutschenthal nachhaltige Projekte und vielseitige Aktivitäten für das Gemeinwohl und für das Miteinander gestalten.

Dabei unterstützt Dow nachhaltige Projekte, die sich mit den folgenden Schwerpunktgebieten befassen:

- **Inklusion & Integration:** Projekte, die Menschen verbinden, Chancengleichheit schaffen und die Lebensqualität der Menschen in der Region steigern.

• **Bildung stärken: MINT & Handwerk**

Innovation und Kreativität in MINT und Handwerk sind essenziell für die Zukunft. Gefördert werden Projekte, die neue Lernansätze bieten oder junge Menschen für diese Bereiche begeistern.

• **Nachhaltig handeln:**

Umwelt & Ressourcen schützen

Projekte zur Kreislaufwirtschaft, CO₂-Reduktion und einem verantwortungsvollen Umgang mit Wasser und Natur stehen im Fokus.

Wichtig: Anträge, die unvollständig oder nicht den Kriterien dieser Ausschreibung entsprechend eingereicht werden, können leider nicht berücksichtigt werden.

Projektanträge bitte als PDF per E-Mail an Stefanie Gilke, fpadcg@dow.com senden. Wir bitten dringend darum, auf postalische Bewerbungen zu verzichten. Einsendeschluss ist der 8. Mai 2025.

1. Einzureichende Unterlagen

- **Anschreiben auf dem offiziellen Briefpapier** des Vereins, der Organisation etc.

- Sollte der Träger der Einrichtung oder des Vereins eine Gemeinde oder Stadt sein und der Verein nicht eigenständig als gemeinnützig beim Finanzamt registriert sein, so ist automatisch der Träger derjenige, der die Unterlagen mit allen Angaben einreichen muss und dessen Briefpapier zu verwenden ist.

- Diese Angaben müssen unbedingt auf dem Anschreiben enthalten sein:

- * **Name, Logo und Adresse** des Vereins/der Organisation

- * **Name des/der Ansprechpartners/in** einschließlich der offiziellen E-Mail Adresse des Vereins (keine Verwendung von web.de, t-online.de oder gmail.com-Adressen gestattet)

- * **Kurzbeschreibung** des Projektes und beantragte Fördersumme

- * **Bankverbindung** (Kontoinhaber, IBAN, BIC, Kreditinstitut)

- * **Steuernummer, Vereinsregisternummer** (im Falle von Gemeinden und Städten kann es auch die Gemeindefnummer sein)

- * **Datum, Unterschrift** (und Stempel, wenn vorhanden)

- **Detaillierte Darstellung** des Projektes, Zielgruppe sowie nachweisbarer Nutzen, der in einem konkret benannten Zeitraum erreicht werden soll

- **Steuerlicher Nachweis** über Anerkennung als gemeinnütziger Verein / Einrichtung / Organisation (Freistellungsbescheid des Finanzamtes)

- **Finanzplan** unter Angabe von eventuellen weiteren Förderern sowie Preiskalkulationen oder Angebote Dritter zur Umsetzung des geplanten Projektes

2. Fördersummen

- Projekte können mit Fördersummen zwischen **5.000€ bis 25.000 €** gefördert werden.

3. Teilnahmebedingungen

- Der Antragsteller muss als **anerkannter gemeinnütziger** Verein, Organisation, Institution oder Einrichtung tätig sein oder als Träger muss eine Stadt bzw. Gemeinde

fungieren. Der Antragsteller muss Spendenbescheinigungen ausstellen können.

- Die Zustimmung des rechtlichen Eigentümers z. B. einer Einrichtung liegt vor.

- Projekte werden in der Regel innerhalb eines Jahres realisiert.

4. Hinweise zu den Projektanträgen

Dow legt großen Wert auf:

- die **langfristige Wirksamkeit** der geförderten Projekte,

- den **kreativen Ansatz** und darauf, dass in der jeweiligen Stadt oder Gemeinde ein bestehender Bedarf gedeckt wird,

- einen **unmittelbaren, erkennbaren und nachhaltigen** Nutzen für das Gemeinwohl.

Nicht gefördert werden können:

- einmalig oder jährlich stattfindende Großveranstaltungen, Heimat- und Kulturfeste,

- Gehälter, Betriebsausgaben, Reisekosten für Projekte jeglicher Art,

- Herstellungskosten für Tonträger, Bücher und sonstige Publikationen, Werbemaßnahmen,

- Einzelpersonen,

- Projekte, die nicht in der Nachbarschaft der Dow-Werke wirksam sind bzw. werden,

- Projekte, die parteipolitische, religiöse oder wirtschaftliche Ziele verfolgen und

- kommunale Pflichtaufgaben.

Eine Dow-interne Jury mit Vertretern aus Geschäftsleitung, Öffentlichkeitsarbeit und Mitarbeiternetzwerken prüft alle eingegangenen Anträge und entscheidet bis Juli über die Spendenvergabe.

Die vollständige Ausschreibung und die Antragsunterlagen stehen ab sofort im Internet unter www.dowmitteledeutschland.de zur Verfügung.

Kontakt:

Dow Olefinverbund GmbH

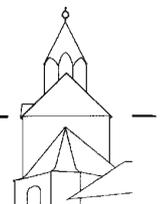
Unternehmenskommunikation

Stefanie Gilke

Tel: 03461-49 2546

E-Mail: sgilke@dow.com

Förderverein Bennstedter Kirche e.V.



Der Förderverein Bennstedter Kirche e.V. lädt ein

Auch im April soll es einen kulturellen Höhepunkt in Bennstedt geben. Unser nächster Gast kann außer Orgel spielen auch noch mit den Glocken spielen, denn er ist Glockensachverständiger und zuständig für....., ja das wird er uns selbst viel besser erläutern in seinem Vortrag. Darauf freuen wir uns schon lange. Nun steht der Termin fest und passt hoffentlich auch in den Terminkalender der hiesigen Interessenten. Wir laden also ein zur Veranstaltung mit dem Thema „**Erzgebirgische Klangwelten mit Orgel und Glocken**“ am **Freitag, den**

25. April 2025, 17.00 Uhr, in der Bennstedter Kirche. Referent ist Gerd Schlesinger, geprüfter Glockensachverständiger und Türmer der Stadt Schwarzenberg.

Wir freuen uns auf ihr Kommen. Der Eintritt ist, wie üblich frei, wir bitten um eine Spende für unsere weitere Arbeit und wünschen bis dahin eine gute Zeit.

Ihr Förderverein Bennstedter Kirche e.V.
Telefon: 034601/164770
IBAN: DE14 8005 3762 0374 0909 59
SWIFT-BIC: NOLADE21HAL

Pfarrei St. Bruno von Querfurt

Gottesdienste der röm.-kath. Pfarrei St. Bruno von Querfurt

14 KW:

So. 6. April, Querfurt (Misereor-Sonntag)
 St. Salvator, 10 Uhr, Wort-Gottes-Feier
 anschl. gemeinsames Suppe essen

15 KW:

Fr. 11. April, Röblingen
 St. Anna, 9 Uhr, Kreuzwegandacht

Sa. 12. April, Nebra (PALMSONNTAG)
 St. Josef, 17 Uhr, Eucharistiefeier

So. 13. April (PALMSONNTAG)
 St. Anna, 10 Uhr, Feier des Einzugs Christi in Jerusalem

16 KW:

Do. 17. April (GRÜNDONNERSTAG)
 St. Anna, 18 Uhr, Agapémahl und Nachtwache

Fr. 18. April (KARFREITAG)

St. Anna, 15 Uhr, Karfreitagssliturgie
 St. Josef, 15 Uhr, Kreuzwegandacht

Sa. 19. April (HOCHHEILIGE OSTERNACHT)

St. Anna, 21 Uhr, Feier der Auferstehung des Herrn

So. 20. April, Querfurt (OSTERSONNTAG)

St. Salvator, 10 Uhr, Eucharistiefeier

17 KW:

Mo. 21. April, Nebra (OSTERMONTAG)
 St. Josef, 10 Uhr, Eucharistiefeier

So. 27. April, Röblingen (weißer Sonntag)

St. Anna, 10 Uhr, Eucharistiefeier

18 KW:

Di. 29. Apr, Nebra
 19 Uhr, Pfarrgemeinderat

So. 4. Mai, Querfurt (III. So. der Osterzeit)

St. Salvator, 10 Uhr, Wort-Gottes-Feier

Adressen der Kirchen:

Nebra, St. Josef: Grabenmühlenweg 15
 Querfurt, St. Salvator: Johannes-Schlaf-Str. 6
 Röblingen, St. Anna: Alberstedter Str. 2

Kontakt Pfarrbüro:

Pfarrsekretärin Anja Gräbe
 Festnetz: 034774 71 77 90 | Mail: querfurt.st-bruno@
 bistum-magdeburg.de

DEKRA rät zu gründlichem Check bei Fahrrad und Pedelec

„Sehen und Gesehen-Werden gehören zu den maßgeblichen Faktoren für die Sicherheit auf dem Rad“



Es gibt sie: Menschen, die ganzjährig Rad fahren, egal wie das Wetter ist und wie weit die Temperaturen sinken. Viele Fahrräder und Pedelecs aber bleiben über den Winter stehen – in der Garage, im Keller oder sogar draußen. Vor

dem jetzt anstehenden Saisonstart raten die DEKRA Experten deshalb zu einem gründlichen Check.

„Wer auf dem Fahrrad oder auf dem Pedelec unterwegs ist, hat – anders als im Auto – keine Knautschzone. Man spricht nicht umsonst von ungeschützten Verkehrsteilnehmern“, so Steffen Hampel, DEKRA Niederlassungsleiter in Halle. „Es ist wichtig, dass das Rad technisch in Ordnung ist. Bei der eigenen Sicherheit sollte man keine Kompromisse eingehen.“

Eine Reihe von Checks können Fahrradbesitzer selbst machen, bevor es im Frühjahr wieder losgeht, so der DEKRA Fachmann. „Idealerweise hat man die Kette vor dem Winter noch einmal ordentlich geölt, um sie vor Rost zu schützen. Ansonsten gilt es jetzt, den Rost zu entfernen und die Kette zu ölen.“ Die Reifen sollte man auf Risse überprüfen, die teilweise durch Alterung des Materials entstehen können. „Außerdem ist es natürlich wichtig, den Luftdruck zu checken und anzupassen.“

Auch bei der vorgeschriebenen lichttechnischen Ausstattung kann der Fahrradbesitzer selbst zum Prüfer werden: Leuchten Scheinwerfer und Schlussleuchte? Funktioniert eventuell vorhandenes Stand- oder Bremslicht? Sind die Reflektoren nach hinten, an den Pedalen sowie an Speichen oder Reifen vorhanden? „Sehen und Gesehen-Werden gehören zu den maßgeblichen Faktoren für die Sicherheit auf dem Rad“, sagt der DEKRA Experte. In Sachen Lichttechnik schreibt der Gesetzgeber den Fahrradnutzern übrigens ein besonderes Maß an Verantwortungsbewusstsein zu: Es wird ihnen zugestanden, dass gegebenenfalls abnehmbare Scheinwerfer

und Schlussleuchten am Tage weder angebracht sein noch mitgeführt werden müssen. Bei Dunkelheit müssen sie aber angebracht und selbstverständlich auch in Funktion sein.

Wenn es um die Schaltung und vor allem um die Bremsen geht, rät der DEKRA Niederlassungsleiter den Laien klar vom Do-it-yourself ab. „Wer sich technisch hier nicht außerordentlich gut auskennt, sollte diese Checks auf jeden Fall der Fachwerkstatt überlassen. Eine optimal funktionierende Bremse kann im Ernstfall entscheidend sein und ist das Geld für den Profi-Check unbedingt wert. Wer hier sparen will, spart wirklich am falschen Ende.“

Elektrisch unterstützte Radler sollten den Pedelec-Akku über den Winter übrigens auf keinen Fall eingebaut lassen. „Extreme Temperaturen sind Gift für Batterien“, erklärt der DEKRA Fachmann und empfiehlt die Lagerung bei normaler Raumtemperatur. „Wichtig ist dabei aber, dass der Akku brandsicher gelagert wird.“ Das bedeutet: nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen, auf einer Steinplatte, auf Fliesen- oder Betonboden – oder noch besser in einer feuerfesten Metallbox.

Wurde der Akku doch draußen gelagert, sollte er unbedingt vor dem Aufladen ins Haus geholt werden. Erst wenn er Zimmertemperatur hat, sollte man mit dem Laden beginnen, ansonsten kann der Akku Schaden nehmen.

Kontakt:
DEKRA Niederlassung Halle
Steffen Hampel Telefon: +49.345.6914110
E-Mail: steffen.hampel@dekra.com

1. Öffentlicher Obstbaumschnitt in Höhnstedt

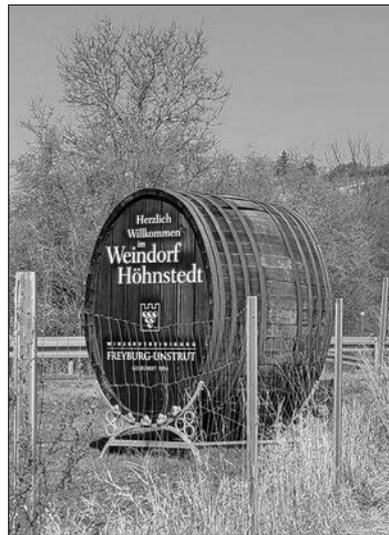


Auf Einladung des Fördervereins Weinstraße Mansfelder Seen e. V. traf dieser 1. Termin am 22. März diesen Jahres auf reges Interesse.

Treffpunkt war der Bereich neben der Wellbrücke am „neuen Fass“ an der Welle nach Höhnstedt.

Das professionelle Verschneiden der dort seit 3 Jahren heranwachsenden Apfelbäume übernahm freundlicherweise Herr Schwitzky vom gleichnamigen Obstbaubetrieb in Beesenstedt.

Die vorhandenen Bäume, alles alte Apfelsorten, wie z.B. Alkmene oder Boskop, gestalten gemeinsam mit dort gepflanzten diversen Sträuchern, den neu angelegten Eingangsbereich in Richtung Höhnstedt. Die Pflanzung wurde vom Straßenbauamt initiiert und symbolisiert gemeinsam mit dem markanten



Weinfass eine Art Einladung zum Besuch an der Weinstraße Mansfelder Seen, die traditionsreiche Wein- und Obstbauregion. Mit der praktischen Demonstration des Verschneidens der Apfelbäume erhielten die Anwesenden von Herrn Schwitzky zahlreiche Informationen rund um Anbau und Pflege heimischer Obstsorten bis hin zu Tipps für Veredlung und integriertem Pflanzenschutz.

So erfuhren wir, dass sein Obstbaubetrieb in Beesenstedt bereits seit 1987 (man höre und staune) zur sogenannten „Integrierten Produktion“ übergegangen ist – übrigens längst vor den alten Bundesländern.

In Kurzform heißt das, „...man soll auch mal die Natur machen lassen“, so Herr Schwitzky. Insekten bekämpfen sich z.B. auch gegenseitig und gespritzt wird nur, wenn ein Befall zu hoch ist. Ziel ist es dabei, die Nützlinge zu schonen. Diese Produktionsart zeigt uns eine Alternative auf zur immer intensiveren Verwendung von Pestiziden.

Nach kurzer praktischer Vorführung – übrigens mit modernsten Werkzeugen – durften die Anwesenden nach seiner Anleitung selbst mit Hand anlegen.

Herr Schwitzky erklärte auch, dass es bei diesen Apfelbäumen darum geht, einen kräftigen Baum mit großer Krone zu erreichen, denn eigentlich hält ein Obstbaubetrieb die Bäumchen aus produktions- und vor allem ertragstechnischen Gründen eher klein, mit gut erreichbaren Früchten. Er betonte auch, dass die alten Apfelsorten länger brauchen heranzuwachsen und bevor erste Früchte geerntet werden können, aber sie leben dafür auch wesentlich länger.

Diese Form des öffentlichen Obstbaumschnittes in Höhnstedt wollen wir als Vorstand des Fördervereins Weinstraße Mansfelder Seen in den nächsten Jahren fortführen. Auch diese Tradition wird sicher einen Beitrag dazu leisten, die Überzeugung zum Erhalt unserer historisch gewachsenen schützenswerten Naturlandschaft um die Mansfelder Seen, unter der Bevölkerung zu vertiefen.

Bei dieser Gelegenheit bedankt sich der Förderverein Weinstraße Mansfelder Seen hiermit nochmals ausdrücklich vor allem bei Herrn Schwitzky sowie allen Teilnehmern, die sich so aktiv beteiligt haben.

Gerne bedanken wir uns auch einmal bei Herrn Stör vom Landkreis Saalekreis, der die Reparatur der Aufsteller für die Übersichtskarten an der ersten Kreuzung der Welle, so wunderbar initiiert hat. Dadurch vermittelt auch dieser Platz wieder einen repräsentativen Eindruck. Zukünftig wird eine Bank an diesen Informationspunkt zu einer kurzen Pause auf dem Weg über die Weinstraße Mansfelder Seen einladen.

V. Schäfer im Namen des Vorstandes
Förderverein Weinstraße Mansfelder Seen

„Möge dein Herz Frieden finden.“

Ingrid Elisabeth Tuchscherer

geb. Petrikowski

* 1. Oktober 1933 † 3. März 2025

In liebevoller und dankbarer Erinnerung

Deine Kinder Barbara Dürer und Peter Tuchscherer mit Familien

Auf Wunsch der Verstorbenen findet die Beisetzung in aller Stille auf dem Friedhof in Langenbogen statt.

IHR BERATER UND HELFER BEI STERBEFÄLLEN



**Bestattungsunternehmen
Turinsky & Höschel
Inh. M. Höschel**

Wir führen nach Ihren individuellen Wünschen Erd- und Feuerbestattungen durch.

Zu jeder Tages- und Nachtzeit sowie an Sonn- und Feiertagen stehen wir Ihnen zur Verfügung.

Auf Wunsch in Halle und im Saalkreis Hausbesuche.

Durch unsere Arbeit bemühen wir uns, Ihnen in den schweren Stunden des Abschieds alle Wege abzunehmen, um damit eine würdevolle Beisetzung Ihres Nächsten zu ermöglichen.

**Maerkerstraße 60 · 06179 Teutschenthal
Telefon (034601) 2 47 82
www.bestattungen-halle-saalekreis.de**

**Lebe wohl, sagen wir leise.
Mach's gut auf Deiner letzten Reise.**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Bruder

Gerhard Magdeburg

* 09.06.1938 † 14.03.2025

Wir danken allen für die herzliche Anteilnahme.

In stiller Trauer:

Deine Kinder Detlef, Steffi und Sylvi mit Familien

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 11.04.2025 um 12.30 Uhr auf dem Friedhof in Eisdorf statt.



Wir drucken auch **Trauerkarten** individuell für Sie gestaltet und gedruckt

Schäfer Druck & Verlag GmbH
06179 Langenbogen | Telefon (034601) 2 55 19
schaeferdruck@web.de · www.schaeferstdv.de

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist die Freiheit der Seele und Trost für uns alle.

Nach einem arbeitsreichen Leben und langer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Vater und Großvater

Bäckermeister

Kurt Rodau

* 20.09.1935 † 15.03.2025

In stiller Trauer:

**Deine Ehefrau Doris
Dein Sohn Jens und Enkel Christian**

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 12.04.2025 um 12.30 Uhr auf dem Friedhof in Teutschenthal-West statt.

Einschlafen dürfen, wenn die Kraft zu Ende geht, ist die Freiheit für die Seele und Trost für uns alle.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, guten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Tilo Gabler

* 14.09.1940 † 20.03.2025

In stiller Trauer:

**Deine Frau Sighild
Dein Sohn Steffen mit Familie
Deine Tochter Bastienne
Dein Sohn Oliver mit Familie**

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 26.04.2025 um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Teutschenthal-Mitte statt.

**Schlicht und einfach war Dein Leben,
treu und fleißig Deine Hand.
Ruhe ist Dir nun gegeben,
schlafe wohl und tausend Dank.**

*In Dankbarkeit für alle Liebe und
Fürsorge, die er uns in seinem Leben
geschenkt hat, nehmen wir mit
einem Herzen voll tiefer Trauer
Abschied von meinem lieben Mann,
Vater, Schwiegervater und Opa*

Klaus Bumke

* 18.07.1943 † 22.03.2025

In stiller Trauer:

**Deine Ehefrau Eveline
Dein Sohn Ralf mit Sandra
Deine Enkel Anika und Emily**

*Die Urnenbeisetzung fand im engsten
Familienkreis statt*



*Du bist nicht mehr da, wo Du warst,
aber Du bist überall, wo wir sind.*

Traurig, aber auch mit vielen schönen Erinnerungen,
haben wir Abschied genommen von unserer Mutti,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Walli Kelterborn

* 05.12.1932 † 08.03.2025

Wir danken allen für die herzliche Anteilnahme.

In liebevoller Erinnerung
im Namen aller Angehörigen:
Ihre Kinder Peter und Marina mit Familien

Eisdorf, im März 2025

Hermod

Bestattungen GmbH
Erd-, Feuer-, See- und
anonyme Bestattungen

Magdeburger Str. 28
(Ecke Anhalter Str.)
06112 Halle
Tel.: 0345/ 6854792
Fax: 0345/ 6854901

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Unsere Mitarbeiter sind 24 Stunden für Sie da!
Für Hausbesuche rund um die Bestattung und Vorsorge stehen wir Ihnen
jederzeit zur Verfügung!

E-Mail: hermodbestattungen@gmail.com • www.hermod-bestattungen.de

STRECKER-NATURSTEIN

GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE

034771 73 91 68 Querfurt • Merseburger Str. 54
034632 2 33 44 Mücheln • Merseburger Str. 11
034601 2 24 74 Teutschenthal • Fr.-Henze-Str. 89a

Steinmetzbetrieb Wünschmann

Inh. Raul Zachow

Ausführung von Grabmalen, Einfassungen
Vergoldungen & Zweitschriften

Auf Wunsch auch Hausbesuche

Eisdorfer Str. 12
06179 Teutschenthal

Tel. 034601 / 520867
Mobil: 0174 / 5331576
raul-zachow@t-online.de
www.steinmetzbetrieb-wuenschmann.de

Öffnungszeiten: Fr. 14.30 - 17.30 Uhr, Sa. 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Friseursalon Jana Neef

- Meisterbetrieb -

Eislebener Str. 3
06198 Salzatal OT Bennstedt

Telefon: (034601) 2 46 81
www.friseursalon-jana-neef.de

**Termine
nach
Vereinbarung**

**Malermeister
Thomas Neef**

**Ausführung
von Maler- und
Fußbodenlegearbeiten
sowie
Fasadengestaltung**

Telefon: 034601 / 31 54 74
Handy: 01577 / 5 37 40 14
Mail: Malermeister-Neef@t-online.de

Eislebener Straße 3a
06198 Salzatal OT Bennstedt

WRK

Sanitär - Heizung und Klimatechnik GmbH

André Werner
0171/8841069
034601/22450
wrkgmbh@t-online.de

Wir sind Ihr Ansprechpartner für alle Themen rund um Heizung,
Sanitär und Lüftungstechnik.

Seit mittlerweile 30 Jahren. Zertifizierter WOLF-Service Partner.

gaebler-productions

MEDIENPRODUKTION · TONSTUDIO

- Aufnahmen
- Arrangements
- Mix/Mastering
- Filmvertonung



Stefan Gäbler
Neuvitzsburg 21 · 06179 Teutschenthal · Telefon: 034601 2 79 46
E-Mail: info@gaebler-productions.de

Komposition. Musikproduktion. Sounddesign.

BAUFIRMA JAEGER

– Ihr Altbauspezialist seit 1982 –



- Putz- und Maurerarbeiten
- Trockenbau
- Fliesenlegerarbeiten
- Betonarbeiten
- Sandstrahlarbeiten
- Estricharbeiten
- Abriss und Entkernung
- Altbausanierung
- Bruchsteinmauern und Ausfugen
- Pflaster- und Verlegearbeiten
- Erd- und Tiefbau

Werkzeug- und Maschinenverleih

06198 Salzatal / OT Köllme · Bennstedter Straße 14
Telefon: (03 46 09) 2 01 20, Funk: 01 72 / 3 44 13 35



René Wicht

Meisterbetrieb für:
Heizungs- Sanitär- Laborbau

- Heizungsanlagen aller Art
- Wärmepumpen
- Wartung von Öl- und Gasheizungen
- Klima- und Kältetechnik
- Badinstallation
- Solaranlagen

Brunnenweg 4 · 06179 Teutschenthal OT Dornstedt
Tel. (034636) 75 664 · Fax: (034636) 75 665
Handy: 0162 / 4 18 91 40
E-Mail: hls-wicht@outlook.de · www.wicht-haustechnik.de





Lettiner Straße 10b
06198 Salzatal
Tel/Fax 034609 29017
info@kbm-werkzeugshop.de

- Motorgeräte
- Reparatur
- Ersatzteile
- Zubehör

ELEKTROMEISTER

Lorenz

Zur Verstärkung unseres Teams für den Wohnungsbau im Raum Halle suchen wir:

Elektriker, Elektroinstallateur / Facharbeiter

Minijob, Aushilfe (Rentnerjob)

Wir bieten:

- Vollzeit oder Teilzeit (4-Tage Woche)
- Übertarifliche Bezahlung
- Keine Montage (nur regional)
- Spaß an der Arbeit in einem familiären, wertschätzenden Team

Was du mitbringen solltest:

- Selbständiges Arbeiten
- Zuverlässigkeit
- Pünktlichkeit

Für ein persönliches Gespräch einfach melden bei:

Dirk Lorenz, ☎ 0171 - 9 54 71 47
Köllmer Straße 21a,
06198 Salzatal, OT Bennstedt



Transporte - Vermietung Containerdienst

FRANK BERGES

Alte Ziegelei Nr. 7, 06317 Seegebiet Mansfelder Land/OT Wansleben
Telefon: (034601) 21 3 47 · Funk: 0172 / 7 00 95 88

Wir fahren für Sie:
Kies • Sand • Schotter • Splitt • Frischbeton • Mutterboden
Bodenkompostgemisch • Rindenmulch • Baustofftransporte aller Art
Entsorgungen aller Art - bei Bedarf auch am Wochenende!
Containergrößen: 1,3 m³, 2 m³, 3,5 m³
Schrottcontainer kostenlos

TREPPEN FÜRS LEBEN

TREPPENBAU




Herstellung von Massivholztreppe

Innungsfachbetrieb

Birkenallee 5d
06198 SALZATAL
OT HÖHNSTEDT
Tel. 034601 / 22 920
Fax 034601 / 27 512
www.seifert-treppen.de

DANKE,

dass ihr uns den schönsten Tag
unseres Lebens ermöglicht habt.

Eure Anwesenheit, die herzlichen
Glückwünsche und die Geschenke
haben uns eine unvergessliche
Hochzeit beschert.

Anja und
Nico Bandke



AUTOSERVICE THIMM

Freie Kfz - Werkstatt
Andreas Thimm

Quillschneider Str. 10
06198 Salzatal /
OT Benkendorf



Tel. 03 46 09/2 38 54
Fax: 03 46 09/2 39 17
Funk: 01 70/4 75 48 53

Meinen lieben Kunden wünsche ich
ein frohes und gesundes Osterfest!



Reparaturen aller Kfz-Typen • Reifenservice • Leihwagen
Klimaservice • DEKRA und AU-Stützpunkt
täglich: 8.00 - 20.00 Uhr • Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr



HEINEMANN

ELEKTROINSTALLATION



- Planung und Errichtung
von Elektroanlagen
- Kundendienst
- E-Check

Elektroinstallation Heinemann Tel.: 03 46 36 - 6 04 92
An der Kirche 2 Fax: 03 46 36 - 6 06 03
06179 Teutschenthal / Mobil: 01 72 - 3 43 81 39
OT Dornstedt www.heinemann-dornstedt.de
je.heinemann@t-online.de



Gaststätte
Bowling
Catering

Tel: 034601/55194
wirtshaus-zur-weinstrasse-
langenbogen.de



Ein frohes
Osterfest

wünscht Ihnen
die Wählervereinigung
im Ortschaftsrat und
Gemeinderat

-Wir für Teutschenthal-
wft-teutschenthal@gmx.de

Ambulanter Pflegedienst

Ohne Worte
Korte

Inhaber:
Herr Korte Marko

Wir erledigen
Behördenwege
für alle Kranken-/
Pflegekassen.
(Arztkontakte,
Rezeptbeschaffung etc.)

Kostenlose
Beratungen
(incl. Blutdruck-,
Blutzuckermessungen)

Albert-Heise-Straße 1
06179 Teutschenthal
☎ 034601 / 52 37 70
✉ 034601 / 52 37 71



Dachdeckerbetrieb
Jan Meyer

Diplom-Bauingenieur (FH) • Gebäudeenergieberater (HWK)
Innungsfachbetrieb für:

- sämtliche Dachdeckerarbeiten
- Fassaden- und Schornstein-
verschieferung
- Dachklempnerei
- Gerüstbau
- Zimmermannsarbeiten

Seit 1851 Familienbetrieb in 6. Generation

Friedrich-Henze-Str. 37 • 06179 Teutschenthal
Mobil: 0170/54570 17 • Tel.: (034601) 226 15 • Fax: 393 12
e-mail: dach-meyer@t-online.de

fahr mit
meinDAXI



Telefon: 034601 - 52 95 70
Funk: 0157 - 838 77 610

Sven Waldau

Rehafahrten & Krankenfahrten
alle Krankenkassen

Ambulanter Pflegedienst Mariane Wolf & Tagespflege

Am Grund 09 Tel.: **034636 70 54 88**
06179 Teutschenthal Fax: 034636 70 62 80
E-Mail: info@apmw.de

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellenleiterin:
Carola Lerch
Maerkerstraße 28
06179 Teutschenthal
☎ **034601/27 40 70**
E-Mail: Carola.Lerch@vlh.de



Wissen, wie man Steuern spart!



Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

www.vlh.de Wir beraten die Mitglieder nach § 4 Nr. 11 StBerG



Tischlerei Weißenborn

Seit über **75** Jahren

Türen - Tore - Fenster - Rollläden -
Markisen - Sonnenschutzanlagen
Insektenschutzrahmen und Rollos
Innenausbau - Möbel - Fußboden
Holzbearbeitungen und Verglasungen
Reparaturen - Fahrzeugaufbauten

Umbau von Rollläden auf ELEKTRO-ANTRIEB! Auch über Handy App steuerbar.

www.tischlerei-uwe-weissenborn.de

06179 Teutschenthal • Friedrich-Engels-Str. 21
Tel.: (03 46 01) 2 24 19 • Fax: (03 46 01) 2 59 98
E-Mail: tischlerei_uwe_weissenborn@t-online.de



Brennstoffe - Heizöl
Öfen - Transporte

Martin Lipinski

Handels- und Transport GmbH

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zur sofortigen Festeinstellung in Vollzeit:
Krauffahrer im Nahverkehr und Krauffahrer mit ADR

Bewerbungen bitte an:
martin.lipinski@t-online.de oder 034601 / 2 27 16

06179 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Straße 64
Mo – Fr 8.00 – 16.00 Uhr
Telefon: 034601/2 27 16 • Fax: 034601/2 00 75

FIRMA „WIR FÜR EUCH“

LIEFERUNG fachgerechte **ENTSORGUNG**
mit Container 1,3; 1,5; 2,5 u. 3 m³

- » Rindenmulch
- » Mutterboden
- » Mist
- » Kies in allen Größen
- » Frischbeton
- » Splitt
- » Betonrecycling
- » Sand und vieles mehr



- » Bauschutt aller Art
- » Bodenaushub
- » Sperrmüll
- » Grünschnitt
- » Gartenabfälle
- » Baumschnitt
- » Schrott (kostenlos)
- » Fenster
- » Papier/Pappe/Folien-Plastik- und Gipsabfälle

Wir machen auch Haushaltsauflösungen (besenrein) u.v.m.

Pappelallee 2, Steuden ☎ 034636 - 73 201 ☒ 0172 - 68 02 067

Metallgestaltung RENÉ WACH

– Handwerksmeister im Metallbau –

PLANUNG • BERATUNG • HANDEL • MONTAGE • SERVICE

- Tore und Zäune
- Fenster und Türen
- Treppen, Geländer, Brüstungen
- Dachklempnerei
- Balkone, Carports, Überdachungen
- Reparaturarbeiten

Am Landrain 3 • 06198 Salzatal OT Hönstedt
Telefon/Fax 034601/3 10 04 • Mobil 0171/1 70 23 01
e-mail: Metallgestaltung-Wach@web.de



RÖDER-BAU

für alles rund um's Haus

LANGENBOGEN
034601/2 18 10

Handy: 0170 / 7 73 92 86

Garten-Landschaftsbau
Weg- und Terrassenbau
Grünschnitt • Holzschutzarbeiten
Baumfällarbeiten

Abbruch



Praxis für Zahngesundheit

Ihr Lächeln ist uns wichtig!

Arite Lehmann-Wiegleb

Zahnärztin

Achtung geänderte Sprechzeiten!

06198 Salzatal/Bennstedt
Eislebener Straße 4
Telefon: 034601 - 2 74 57
www.zahnarztpraxis-lehmann-wiegleb.de
zahnarztpraxis-bennstedt@web.de

Sprechzeiten:

Montag	08.00 - 11.00	14.00 - 19.00
Dienstag		13.00 - 20.00
Mittwoch	08.00 - 13.00	
Donnerstag	08.00 - 13.00	
Freitag	08.00 - 10.00	

JETZT MIT PREISVORTEILEN /
BIS ZU 5.160,- €!¹⁾



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung



ALLE ANGEBOTE
OHNE
ANZAHLUNG

BIG DEAL 6 Jahre Garantie²⁾
3 Inspektionen³⁾
GESCHENKT

DIE AKTIONSMODELLE VON OPEL /
RATENOFFENSIVE- MEGA VORTEILE!

CORSA

1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

HAUS- PREIS ab **18.990,- €** IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) **3.060,- €**

OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4)

159,- €

MOKKA ELEGANCE

1.2 Benziner, 74 kW (100 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

HAUS- PREIS ab **21.990,- €** IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) **5.160,- €**

OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4)

169,- €

Kraftstoffverbrauch Corsa komb. 5,4 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 120 g/km, CO₂-Klasse D.
Mokka komb. 5,7 l/km, CO₂-Emissionen komb. 128 g/km, CO₂-Klasse D.

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung. 2) Händler-eigengarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.händler-eigengarantie.eu oder bei uns. 3) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 4) Einmalige Leasingsonderzahlung 0,- €, Laufzeit 24 Monate (Mokka), bzw. 36 Monate (Corsa), Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.295,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstr. 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistung als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bis auf Widerruf. Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.



Unternehmenssitz Angersdorf
Lauchstädter Straße 9b
06179 Angersdorf
Tel. (0345) 1316790

Filiale Merseburg
Brandisstraße 1
06217 Merseburg
Tel. (03461) 73720

amz-halle.de

Pflege zu Hause
Seniorenwohnen

Häusliche Krankenpflege
Manuela Lichtenfeld

HERA

Körperbezogene Pflege

Pflegerische Betreuung

Durchführung
ärztlicher Verordnungen

Verhinderungspflege

Hilfen bei der
Haushaltsführung

Pflegeberatung

Wir für Sie

Pflege



Kontakt

Karriere

Häusliche Krankenpflege
Manuela Lichtenfeld GmbH

Eislebener Straße 16
06198 Salzatal OT Bennstedt

☎ 034601 22039

🌐 info@haeusliche-krankenpflege-salzatal.de
🏠 www.haeusliche-krankenpflege-salzatal.de

Praxis für Podologie &
Kosmetik Lichtenfeld

HERA



Medizinische Fußpflege



Kosmetik



Maniküre



Hausbesuche



Hera Residenzen Service GmbH
Praxis für Podologie & Kosmetik
Manuela Lichtenfeld
Eislebener Straße 16
06198 Salzatal OT Bennstedt



Tel.: 034601 / 55094

Rufen Sie uns an!



REMONDIS® STELLENANZEIGE
 IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Wir suchen und stellen ab sofort eine(n):

• **Glassortierer/ Sortiererin**
 – keine Qualifikation notwendig!

Grundlage sind Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit.
 Zeitpunkt: sofort, Verdienst: über Tarif, Urlaub: 30 Tage, 3-Schicht-System
 Zulagen: Anwesenheitsprämie + Leistungslohn

REMONDIS Glasrecycling Ost GmbH & Co. KG
 Am Schauchenberg 5a, 06198 Salzatal OT Bennstedt // Germany
 T +49 34601 326-14
 info-bennstedt-recycling@remondis.de // www.remondis-recycling.de

FALK MERL

Wir fertigen individuell nach Ihren Wünschen

▼ Fenster ▼ Rolltore
 ▼ Haustüren ▼ Sektionaltore
 ▼ Innentüren ▼ Rollläden

Beratung • Montage • Verkauf

Rufen Sie uns an!

☎ 034601 / 2 00 71 • mobil: 0151 - 64 31 03 09
 06317 Seegebiet Mansfelder Land
 OT Amsdorf • Angerstraße 10

Prinz GmbH
 HEIZUNG – SANITÄR

Lieskauer Str. 28
 (Bauhof)
 06198 Salzatal /
 OT Bennstedt

unsere Leistungen:

- Fachbetrieb für Heizungsinstallationen
 - Brennwerttechnik
 - Öl- und Gasanlagen
- Komplettbäder (einschl. Fußboden- u. Deckengestaltung,
 Fliesenlegerarbeiten, Sanitärinstallationen)

Tel.: (034601) 2 30 75 Mobil: 0172 / 3 60 70 52
 Fax: (034601) 3 08 25 prinz-gmbh@web.de

Diakonie
Stadtmission Halle Eingliederungshilfe gGmbH

Kaminholzverkauf

Buche, Eiche, Birke
 ofenfertig in verschiedenen Abpackungen aus der Werkstätte

Teutschenthal
 Am Gewerbegebiet II, Nr. 8
 (Nähe SELGROS-Markt) · Anlieferung möglich!
Telefon: 034601/27534

Anzeigen-Tel. 034601 2 55 19
Anzeigen-Fax 034601 2 55 20

Hausschlachterei
 seit Fritz Mauf 1888

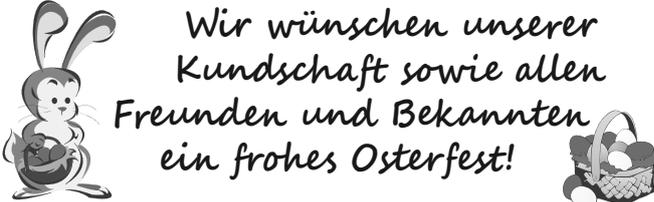
**täglich Qualität & Frische aus dem
 schönen KÖLLMER SALZATAL**

Täglich frisch für Ihr Oster-Festessen:
**Lambraten – Kalbsbraten –
 Rinderbraten**

*Weiterhin empfehlen wir:
 Lachsschinken, Bauernschinken,
 geräucherte Schweinelende und unsere altbewährte
 Wurst nach Hausschlachteart aus Darm und Glas.*

Probieren Sie auch unser reichhaltiges Grillangebot:

- Bärlauchtaler, Chilitaler
- verschiedene Sorten Grillbrater
- Steaks vom Schwein, Rind, Geflügel

 Wir wünschen unserer
 Kundschaft sowie allen
 Freunden und Bekannten
 ein frohes Osterfest!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 ☎ **034601 / 52 02 20** Ihre Fleischerfamilie *Mauf/Gottschalk*
 aus dem schönen Salzatal

Öffnungszeiten:
 in Bennstedt: Mo 8 - 12, Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr
 in Angersdorf: Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr

Sie finden uns auf Facebook unter Fleischerei Mauf

Verkaufsmobil:
 Mittwoch 10-13 Uhr in Langenbogen 13.30-15.30 in Köllme
 Donnerstag 10-12 Uhr in Beesenstedt 13.00-15.30 in Lieskau

ULRIKE KRAUSE
 Raumausstattermeisterin

WOHNWERKSTATT
 Friedrich-Henze-Str. 84
 06179 Teutschenthal
 Tel: 015 22 180 22 30
 info@wohnwerkstatt-krause.de

WOHNWERKSTATT-KRAUSE.DE

alfo.
passbild

Passbilder für Ihre Ausweisdokumente

**DIGITAL, SICHER,
PROFESSIONELL &
RECHTSKONFORM**

Wir erstellen heute und auch in Zukunft Ihr biometrisches Pass- & Ausweisbild. Nach der Gesetzesänderung ab 1. Mai 2025 übermitteln wir Ihr Bild digital an Ihr Amt.

Sofort zum Mitnehmen!



alfo.com

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns für Ihre Terminvereinbarung!
E-mail: teutschenthal@unger-auge-ohr.de

Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do 9 - 18 Uhr
Mi 9 - 15 Uhr
Sa 9 - 12 Uhr

UNGER
GMBH
AUGENOPTIK
UND
HÖRAKUSTIK

Friedrich-Henze-Straße 2a
06179 Teutschenthal
Tel.: 034601 / 5 22 92
WWW.UNGER-AUGE-OHR.DE



Rheingas

Energie. Intelligent und fair.

Vertriebsstelle in
LANGENBOGEN
Köchstedter Weg 3a,

Jörg Schäfer
Tel. 034601/ 2 55 19
oder **2 24 57**

ENGEL&VÖLKERS

Wir haben den richtigen Blick auf Ihre Immobilien.

Schauen Sie mal:

HALLE (SAALE)
+49 (0) 345 470 49 60
halle@engelvoelkers.com
engelvoelkers.com/halle
Instagram: engelvoelkers_hallesaale
Facebook: engelvoelkershallesaale



ENGEL&VÖLKERS



Schneller Weg zu Ihrem Immobilienraum

**Immobilie verkaufen?
Keiner verkauft mehr Immobilien als wir.**

Frank Praßler

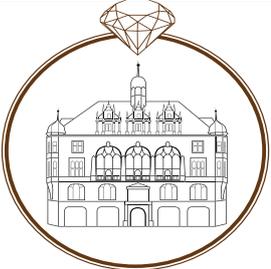
Dipl.-Betriebswirt für Immobilienwirtschaft (FH)
Ihr Immobilienmakler für das Stadtgebiet Halle-West, Teutschenthal und Salzatal.

Telefon: 0152 536 449 84
frank.prassler@saalesparkasse.de
saalesparkasse.de/immoprofis



in Vertretung der LBS Immobilien GmbH

Saalesparkasse



Ihr Juwelier
im Stadthaus



BREUNING
seit 1927

Schmeerstraße 1 | 06108 Halle a.d. Saale

GAS * WASSER * SANITÄR



Fa. Dirk Herbst
Meisterbetrieb

Ernst-Thälmann-Straße 37 • 06179 Teutschenthal
OT Holleben
Zweigstelle:
Zscherbener Landstraße 10
06126 Halle (Saale)

Tel: 0345 - 6 13 16 66 · Fax: 0345 - 6 13 20 14
Funk: 0172 - 35 24 890 (ganztägig)
Notdienst: 0173 - 56 41 223
E-Mail: herbst.sanitaer@t-online.de

NEU: Wartung von Heizgeräten!

BRUKOMA

Ihr Fachbetrieb für Dachdecker- und Dachstuhlarbeiten

- * Dacharbeiten
- * Dachentwässerung
- * Trockenbau- und Dachstuhlarbeiten
- * Bauwerksabdichtungen bzw. Trockenlegung
- * Solaranlagen

Dachdeckermeister Sven Marten

Firmensitz: Äußere Lettiner Str. 2, 06198 Salzatal / Schiepzig
Telefon (0345) 6 80 14 94, Fax: (0345) 6 80 15 14